

**Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile  
Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces  
de rechange • Accessori e ricambi**

[EN] Spare Fiberglass rod ø 3 mm with Polypropylene outer coating, starting/ending with M5 threaded junctions [D] Glasfaser Einzugsystem Ersatzband ø 3 mm mit Polypropylen-Ummantelung, mit Anfangs/Endhülse M5 [E] Guía pasacables de recambio en fibra de vidrio ø 3 mm con capa externa en polipropileno y casquillos roscados iniciales/finales M5 [F] Tire-fils ø 3 mm de rechange avec avec gaine en polypropylène et douille filetée M5 [I] Sonda di ricambio in fibra di vetro ø 3 mm con rivestimento in polipropilene e raccordi iniziali/finali M5

art.	RAL	art. [+ CU core]	ø mm	m	g
GVGRIC10N	9017-SC	GVGRIC10SCC	3,0	10	130
GVGRIC20N	3020-RO 1003-GE 5022-DB	GVGRIC20SCC		20	250
GVGRIC30N	9017-SC	GVGRIC30SCC		30	350

[EN] Repairing set for rods ø 3mm, consisting of 9 pieces [D] Reparatur Set für Stäbe ø 3mm bestehend aus 9 Stück [E] Accesorios para la reparación de guía ø 3mm compuesto por 9 piezas [F] Accessoires pour la réparation de sonde ø 3mm composé de 9 pièces [I] Accessori di riparazione per sonde ø 3mm, 9 componenti

art.	pc.
GVGSET9	9 (2xGVGO, 2xGVGR, 2xGVGG, 2xGVGTFA, 1xGVPIK)

[EN] Starting spinner with eyelet and M5 thread [D] Zugkopf mit Öse M5 [E] Cabeza ojal inicial M5 [F] Embout M5 avec œillet [I] Ogiva iniziale con foro, M5

art.	ø mm	gr	EV*	SV**
GVGO	6	2	1	2

[EN] Starting/Ending joint, M5 thread [D] Anfangs/Endhülse, M5 [E] Casquillo roscado inicial/final M5 [F] Douilles filetées d'extrémité M5 [I] Raccordo iniziale/finale, M5

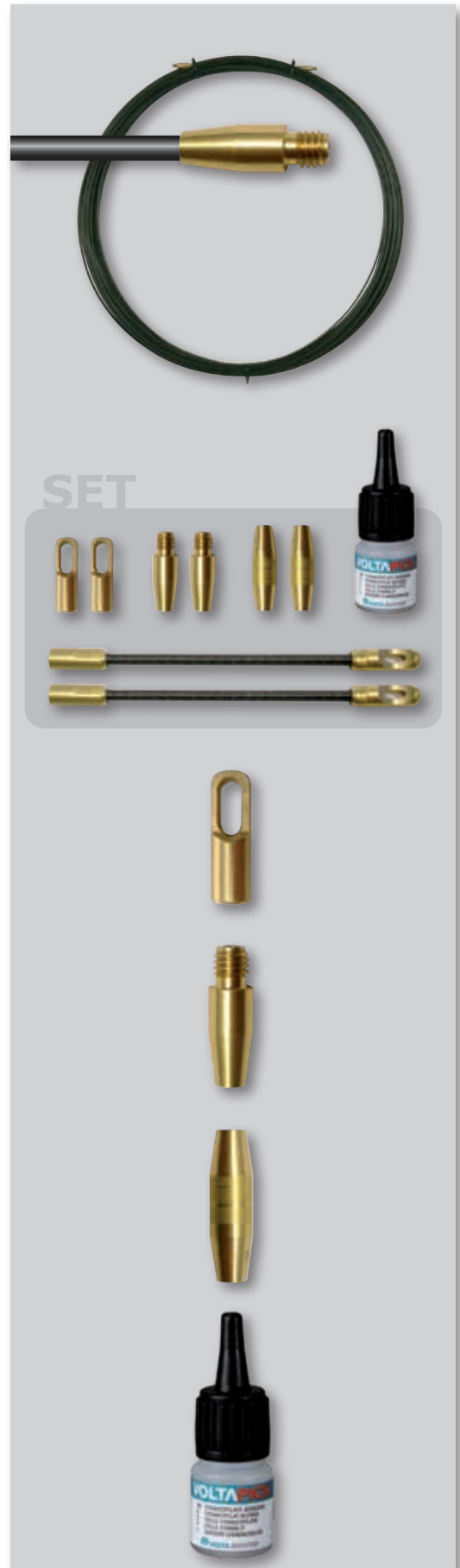
art.	ø mm	gr	EV*	SV**
GVGR	6	3	-	2

[EN] Coupling joint [D] Verbindungshülse [E] Manguito de unión [F] Raccord de jonction [I] Giunto d'accoppiamento

art.	ø mm	gr	EV*	SV**
GVGG	6	3	-	2

[EN] Special glue VOLTAPICK [D] Spezialkleber VOLTAPICK [E] Pegamento especial VOLTAPICK [F] Colle spéciale VOLTAPICK [I] Collante speciale VOLTAPICK

art.	gr	EV*	SV**
GVPIKV	3	-	1



\* Economy Version  
\*\* Standard Version

Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.

**[EN]** Starting/Ending threaded end M5 **[D]** Anfangs/Endhülse, M5 **[E]** Casquillo roscado inicial/final M5 **[F]** Douille filetée, M5 **[I]** Raccordo filettato iniziale/finale, M5

art.	ø mm	gr
GVFOR	6	2

**[EN]** Coupling joint for rods ø 4,5 mm **[D]** Verbindungshülse für Einziehstab ø 4,5 mm  
**[E]** Manguito de unión para guía ø 4,5 mm **[F]** Raccord de jonction pour tire-fils ø 4,5 mm  
**[I]** Giunto d'accoppiamento per sonda ø 4,5 mm

art.	ø mm	gr
GVFOG	6	3

**[EN]** Special glue VOLTAPICK **[D]** Spezialkleber VOLTAPICK **[E]** Pegamento especial VOLTAPICK **[F]** Colle spéciale VOLTAPICK **[I]** Collante speciale VOLTAPICK

art.	gr
GVPIKV	3

**[EN]** Pulling-pushing grip for ø 3-6 mm rod **[D]** Einziehhilfe für ø 3-6 mm Band **[E]** Tirador para guía pasacables ø 3-6 mm **[F]** Poignée de tirage pour tire-fils ø 3-6 mm **[I]** Tappo tiratore per sonda ø 3-6 mm

art.	gr
GVTT7016N	16

**[EN]** Rotating Flexible starting spinner ø 8 mm, threaded M5 **[D]** Drehbarer Federführungskopf ø 8 mm, M5 **[E]** Cabeza guía flexible giratoria ø 8 mm, M5 **[F]** Tête tournant flexible ø 8 mm, M5 **[I]** Testa flessibile girevole ø 8 mm, M5

art.	ø mm	gr
GVTTF8GK	8	9



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis.